

偵探之敵

偵探之敵

紅肩巾

一日晨間偵探長甘聶侔自其私宅出往法庭供事行抵貝萊路時遇一衣衫襤褸之中年男子時爲十二月一號此人猶戴草帽視其舉動尤覺詭秘每行四五十武必止其步儻身理其鞋纏或整其袴脚既而復行則已遺橘皮一小方於地上甘聶侔職司偵探每見行動詭秘之人必引起其注意既見此人故卽尾於其後及至陸軍路時此人忽向左側行遺其橘皮如故行抵第萊路與聖榮路轉角處有一兒童方立街隅此人遂儻其身翻其袴脚既又翻轉如故起身行時又遺橘皮於地兒童則對之癡視不少瞬甘聶侔覩狀思此二人殆在發布暗號遂注視兒童而兒童方以白堊於牆上畫爲十字十字之外復畫

一。圖。畫。既。卽。與。中。年。男。子。並。肩。而。行。每。行。四。五。十。步。中。年。男。子。必。偃。僂。一。次。兒。童。亦。必。畫。一。次。迨。二。人。至。布。沸。場。內。務。部。衙。門。外。時。中。年。男。子。又。偃。僂。其。身。翻。其。袴。脚。先。則。翻。轉。既。又。翻。正。如。是。者。兩。次。又。遺。一。橘。皮。於。地。兒。童。則。於。衙。門。牆。上。又。從。事。繪。畫。惟。此。次。所。畫。爲。兩。十。字。各。以。一。圖。範。之。既。而。二。人。行。抵。愛。利。西。宮。之。外。總。統。府。衛。卒。方。荷。鎗。鵠。立。門。外。中。年。男。子。行。於。階。下。兒。童。則。擦。衛。卒。而。過。行。過。之。時。中。年。男。子。又。俯。身。翻。其。袴。脚。其。所。翻。次。數。較。前。尤。多。兒。童。所。畫。亦。復。加。增。蓋。竟。有。三。十。字。圈。赫。然。畫。於。總。統。府。牆。上。衛。卒。見。爲。頑。童。亂。塗。亦。不。屑。與。計。較。而。甘。聶。俸。則。大。詫。視。其。舉。動。不。類。兒。戲。豈。亞。森。羅。蘋。又。將。施。其。伎。倆。與。已。作。鬪。耶。思。至。此。立。欲。逮。捕。兩。人。繼。思。逮。捕。之。事。要。當。出。之。審。慎。初。不。能。孟。浪。從。事。致。失。威。信。乃。復。忍。耐。仍。尾。其。後。而。行。及。抵。蘇。倫。路。見。中。年。男。子。忽。與。兒。童。交。談。兒。童。且。出。一。物。授。之。其。物。燦。然。有。光。似。爲。手。鎗。中。年。男。子。接。得。之。後。探。其。

衣袋者凡六次甘聶侔遂思所料不誤手鎗必爲六門今探衣袋必爲實彈無疑至是遂益緊尾二人行抵一舊屋之次兩人卽相偕入甘聶侔視之屋凡三層底下兩層窗戶均閉惟頂上一層各窗洞啟甘聶侔亦不暇審度一躍入則大門之內爲一庭院一漆肆招牌方架院中而院之一隅卽爲鐵梯甘聶侔遂攀躋而登既登聞足聲碌碌起自頂上其聲似有人扭毆者甘聶侔立奔而上則適才二人方各手一橈而以橈足撞其地板甘聶侔覩狀不禁大詫此時忽有一人自隔室出其人年事可三十許髭髻修潔兩耳輪下並有濃髭兩片爲狀乃如婦人之髻御寬博之大衣羊皮之領圍其頸項視其裝束殆類俄羅斯人及見偵探長卽曰甘聶侔先生別來無恙又謂二人曰汝儕不辱使命幸告成功當得酬勞言次卽出一百法郎之紙幣授之曰汝儕行也二人遂出迨二人出其人又握偵探長手曰甘聶侔先生渴念君久矣予每欲馳書招君至此

然君果得予書者必遣大隊人馬至此不無勞動蓋予所欲見者祇君一人非欲接見若輩警廳中人也無已故予於今晨遣此二人令於途中遺橘皮畫十字君見二人行動鬼祟勢必尾之至此實則此橘皮卽請君枉駕之請帖也言次卽移一椅肅之坐曰先生請少安毋躁甘聶侔至此始悟其人實爲亞森羅蘋因蹙額曰汝又來戲弄予耶羅蘋曰屈駕至此實爲第一次也何得云又旣笑曰噫予知之矣曩日馬丹都卡爾以電話趣君至貝丁路會予不俟駕至而予已行是誠歉然來日設遇此等事予當多俟幾時以贖前愆甘聶侔受其嘲笑乃怒不可遏而羅蘋仍夷然曰先生此屋佳乎此屋本爲陸希能公爵別墅然公爵未嘗居此予以此地頗幽靜遂請公爵以三層樓賃予今樓下猶無人居唯前庭一隅則租於漆肆暨一畫匠而已予此裝束似爲俄國貴顯實則鄰居盡知予爲退職之閣員都伯爾也予以社會上唯此輩閣員最濫每不注意

遂冒其名。又曰甘聶侔先生。今茲邀君枉顧。實欲以誠意奉白一事。君亦願聞之乎。甘聶侔至。是始就坐。椅上莊容曰。果有正事。趣言之。惟毋絮絮徒耗予之光陰。羅蘋曰。然則假予五分鐘之時間。當爲君言之。君亦欲吸雪茄乎。弗欲則吾亦不吸矣。言次。遂曰。一千五百九十九年十月十七號。是日天氣明媚。言至此。忽又改其辭曰。此事實無須自亨利第四時代新橋歷史述起。蓋君於法蘭西掌故未必熟諳。言之徒亂君意。予當卽入正文。昨夕夜半一點鐘時。有船過新橋左岸末穹門之時。舟人突聞有物鏗然落其船上。舟人異而覘之。則一新聞紙包裹物也。船上之犬已立抓其包裹。而嗅新聞紙包皮。遂破其中物件。乃均落於河中。言次。復指桌上曰。今所餘者祇此新聞紙碎片。厚玻璃墨壺碎玻璃一片。硬紙片屑數塊。紅綢一方。一端結有纓絡。此外已付波臣矣。以舟人與予友素識。今日黎明。乃託友人捧此數物。至予許。囑予偵察其事。甘聶侔先生。

君於此事有何見教。甘聶侔不答。而其神氣至爲嚴肅。羅蘋笑曰。以予思之。此事亦殊易解。請畢吾辭。又曰。在君之意。以爲偵探之事。祇應君輩警廳中人爲之。他人不應越俎。然予積習已久。固以私家偵探。自命世界上。每出奇案。予必欲插身其間。一探底蘊。固不獨於此事爲然。予於此案第一事。知擲此包者。實欲投入賽因河底。君視墨壺。非沈重而繫有長繩者乎。第二事。則此案發生。當在昨夕九點。與十二點鐘之間。蓋予視報紙。實爲昨日刊行。而報紙上且刊晚報字樣。黏有黃色簽條。條上又有油印。予乃決定此報必郵差於九點時一班遞出。此案主要則一少年男子殺斃一青年女郎也。男子與女郎素識。且有情愫。男子先用刀猛戳兩下。女郎遽仆。遂爲男子扼斃。男子衣服麗都。舉止華貴。且好賽馬。蓄有馬匹。蓋予視報紙所刊多紀賽馬。而墨壺上所繫之繩。亦爲編製韁繩所用者也。且予視碎玻片上鑿有小孔。知爲獨目鏡鏡片。行兇時失手。

墮碎人戴獨目鏡者其人必華貴衣服麗都可知女郎衣服亦殊麗都然好特色此紅綢一方實爲肩巾之一半御紅肩巾者其人喜特色可知少年行兇之時二人方取食牛乳糖之類蓋察此硬紙片知爲糖果之匣而牛乳糖屑且黏紙上是則二人雅有情愫可知而予復於紅巾之上察得血點或者兇手揩擦手上血污或刀上血漬乃以剪剪下欲一併擲入河中者予所知者祇此君但一偵少年何以斃此女郎且偵少年果爲何人則罪人斯得案且破矣在君之意必將謂予此案予既知之如是其詳則偵得兇手之後正可訛詐一注資財何必卸責於汝然君但知其一未知其二蓋予邇來事冗何暇及此卽如倫敦出一盜案魯桑出一竊案馬賽則有兩孩童誤換之案目前更有一女郎垂斃均須待予料理而昨夕出現之案又極重要何能擱置不理予乃自念此案何弗託予摯友甘聶侖先生處理必能勝任而君破此案之後必大得社會讚許

而予一則可贖前愆一則更對於老友可稍效微勞也故於今且命兩人於八點鐘時伺君於途導君至此未及九點君果賁臨今予已以案中關鍵告之君矣而被害者爲何如人君亦不難推想而知以我思之被害之人殆爲舞臺歌女或爲跳舞女郎蓋觀其紅巾必不出此兩種人物也言至此一手支椅上目注甘聶侔曰予之爲此實爲一片誠意君勿謂予有意欺弄君也今予所得各物悉數奉君君可攜歸加以研究惟此紅巾則存予處其餘一半君如於被害人身畔檢得之後可至予許核對視其適合與否予日來尙須遠出君可於四星期後卽十二月廿九日至此必能相值惟君須知兇手必居新橋左岸君現已全題在握要不難於破案別矣老友又曰甘聶侔先生君捕戴獨目鏡兇手之時並須慎防予視兇手實孔武有力且慣用左手幸勿孟浪致受其虧言次已啟戶出當羅蘋絮絮言時甘聶侔坐而靜聽不贊一辭及見羅蘋出則置諸

物不顧亦卽躍起追之以爲今日亞森羅蘋自投羅網必落予手掌中矣迨啟戶則門已嚴扃百旋不敢似有秘密關鍵旋捻去螺旋則已費十分鐘矣至廳事門又嚴扃視其門鍵與前同式遂又捻去螺旋下樓之時已費三十分鐘遂呶呶曰可惡哉羅蘋今日又被漏網矣行抵奧弗濱三十六號刑事偵探部時卽有探目入報曰適才領袖召君甘聶侔曰領袖何事曰不知但言事極重大約出有兇案君可往勃柰路見之甘聶侔聞語哆其唇曰天乎言次卽匆匆出二十分鐘後甘聶侔已出地底車站向勃柰路疾趨方抵一低屋前卽有守門警察引之入及登第二層樓入一室卽見檢察官及刑事偵探部領袖與區內醫生俱在一少年女郎已死臥沙發上胸際有刀痕二血污滿衣一紅巾牢握手中室中箱篋盡開悉被翻亂無何醫生向檢察官曰死者先被兇手刀傷後將死者縊斃甘聶侔詫呼曰天乎檢察官駁醫生曰死者旣被縊而死頸間

何無縊痕。醫生曰：兇手用手絹或絲巾縊之。刑事偵探部領袖曰：醫生言當死者手中紅巾殆卽兇手用爲縊之物。女郎以用力抗拒，故此巾猶緊握掌中。檢察官曰：此巾何祇一半領袖？兇手殆取此巾揩擦刀上血污，故遂剪去其半耳。甘聶侔又自低聲曰：天乎！羅蘋偵察之技何其神也！而領袖都德已接言曰：女郎名蘇緋，爲舞臺中歌女，技雖平庸，然其貌殊美，頗能闐動社會聲譽。藉甚女郎初不名蘇緋，二年前嘗往俄羅斯獻技，得彼邦朝貴稱許，贈以寶石一顆。彼邦稱寶石曰蘇緋，女郎得此殊榮，回國之後遂改其名。然女郎爲防衛己身起見，嘗藏其寶石不御。檢察官曰：然則寶石所藏之處，外人亦知之乎？曰：否。無人能知。卽其近侍女傭亦不知其寶藏所在。今兇手殺害死者或爲行劫寶石起意，然視其翻箱倒篋之狀，則兇手實亦不知寶藏所在。檢察官曰：兇手何如人？亦有線索否？曰：此時尙無頭緒。及見甘聶侔曳其衣至一隅，因曰：君於

此案有所發明乎。甘聶侔曰：無之。但此種兇案，至多歷來每難弋獲，以此例彼。此案必亦棘手。領袖曰：頃予詢之女傭，謂一月以來有一男子，每晚俟女郎於十點半鐘歸室之後，必至此間與蘇緋閒談，至午夜始歸。男子入門時，必提其衣領，下其冠簷，且入後女郎必屏去。近侍喁喁私語，聞主人言，男子實至華貴，且將娶已。云云。今者吾人苟得捕此男子，案即破矣。甘聶侔曰：男子亦留有可疑之跡徵乎？曰：無之。可知兇手實至狡獪。然吾人亦當設法對付此案。一破吾儕殊有光也。然此事終須仗君大力。甘聶侔不對，既又自語曰：吾可設誓。言至此，忽止。領袖曰：汝可設誓，兇手必能成擒乎？甘聶侔如不聞。領袖曰：視君神色，倉皇豈已有所知乎？甘聶侔曰：吾尚無所知。言次已下樓去。適才亞森羅蘋之言，遂盤旋於腦中。半晌又自語曰：吾必設誓置羅蘋之言於不問，用吾腦力自闢蹊徑，緝捕兇手，庶不致爲敵人所竊笑。且言且行，信步所之，及一昂首不

覺已抵蘇倫路矣。而亞森羅蘋所居之三層樓屋已巍然在望。及抵門次。因念此案或卽爲亞森羅蘋所犯。亦未可知。盍於此屋中一尋線索。因卽入門登樓。至第三層。則門方洞啟。室中杳無一人。適間諸物悉陳桌上。甘聶侔一一取而懷之。因復搜尋各室。殊無跡兆。可尋。遂回至勃柰路。念此一事當先從餅肆入手。見聖拉柴門左近有一餅肆。一餅師方碌碌工作。遂出餅匣紙片出示餅師。視之。謂是式匣紙果爲其肆中物。詢之肆中女夥。謂於昨夕有一少年購餅。實用此紙匣。至少年面貌因其衣領提高。未可得見。惟此人害目戴獨鏡云云。甘聶侔出餅肆。又以新聞紙碎片示販報者。販報者一見卽識。此報爲賽馬畫報。甘聶侔立往報館。命館中人取定報名冊出示。凡見定報人住址在新橋左近者。一一摘記於冊。遄歸。刑事偵探部遣其部下五六人往新橋左近偵探閱畫報諸人狀貌行動。諸人奉命去。夜七時返。命曰。居新橋左岸凹汀濱。濮萊渭最

爲可疑據彼司閤人云主人最喜賽馬蓄有駿馬數匹平時曾定閱賽馬畫報一份且謂主人每戴一獨目鏡昨夕司閤人以所接畫報及函札授濮萊渭濮卽挾之而出至夜半始歸甘聶侔聞言益驚駭念彼亞森羅蘋抑何消息靈通乃爾至其理想更不可及遂入見領袖曰都德先生君有拘票乎都德曰君是否已獲罪人曰然都德詫曰君何神速乃爾汝果用何法值得甘聶侔經此一詰心懷內忤不禁紅漲於頰旣而嚙嚙曰偶觸機耳領袖固詰之則曰今日有舟人以數物授予謂昨夕有人欲以此物投入賽因河底不期落其船中予視其物實可用爲線索因就觀察所得參以理想加以偵查卒得兇手領袖俟其述旣距躍曰君何謙抑乃爾是豈觸機所能致哉君處理各案當以此次成績爲最佳汝但須捕得兇手此案且告結束矣甘聶侔遂率部下諸人馳往凹汀濱旣至濮萊渭寓所門外卽遇司閤之女傭甘聶侔略一詢之媼謂濮萊渭先

生方出外晚餐餐後必歸不久當至至時當以暗號示君言次探首窗外甘聶
侔則命其部下伏於門外有頃一少年踽踽自街頭至媼忽吹警笛甘聶侔立
奔其前曰足下卽濮萊渭先生乎其人曰然甘聶侔曰吾將行；濮萊渭見多
人蜂擁而至則不俟其辭畢卽大聲斥曰吾不識若輩爲誰言次一躍上階背
隣居之門而立右手揚其手杖左手入於背後甘聶侔覩狀思此人將推門入
矣旣視其左手方探衣袋斗憶亞森羅蘋之言謂兇手孔武有力慣用左手今
探衣袋殆取手鎗思至此立僵其身此時鎗聲果作連發兩鎗俱掠頂而過甘
聶侔已出鎗在手揉進以柄猛擊其顙濮萊渭立仆遂成擒檢其寓舍獲韁繩
一細核與繫於墨壺上者同式此外又有小刀數柄又偵得濮萊渭之眞名姓
實爲湯魯格平日素不安分確爲兇手可知此消息傳出之後各報紙上競相
稱許謂甘聶侔破案神速聲譽鵲起甘聶侔則深感亞森羅蘋不置然殊不幸

至第八日公開審判之日。案情頓翻。預審之時。濮萊渭一無口供。并有律師出庭爲之辯護。謂蘇緋被殺之夕。被告實在巴黎劇場觀劇。且指被告大衣袋中搜得之戲票及戲目爲證。法官視其日期適與是夕符合。遂與律師辯論。謂此項證據安知不預先佈置不足爲證。律師請證明其說。則法官亦無辭以對。及傳餅肆女夥及蘇緋侍者見證。僉謂少年面貌雖與被告相肖。然不能決定其卽爲被告。濮萊渭則更供與蘇緋絕不相識。甘聶侔至是始起而申辯。謂被告既非兇手。何於逮捕之時開鎗拒捕。濮萊渭侃侃自辯。謂當夜見人數衆多。疑爲暴徒行劫。爲自己防衛起見。不能不開鎗抵禦。法官又詢甘聶侔寶石下落。甘聶侔謂搜遍死者箱篋。并被告寓所。均未尋得。或者爲被告所匿。亦未可知。法官曰。此不能以莫須有三字入人之罪。必得贓證始能定其是非。至是遂宣告繼續偵查。退庭。於是日復一日。卒不能獲寶石下落。一日法官謂甘聶侔曰。

所失紅巾之一半其上必有血跡及兇手指印得之亦可證明兇手是否其人甘聶侔固亦知紅巾實爲案中要證然此要證已爲惡作劇之亞森羅蘋攜去倘亞森羅蘋一往無踪長此不得則案懸不結法官必將兇手釋放豈非貽人笑柄曩日報紙稱許己者將一變而爲唾罵矣因念亞森羅蘋固約於廿九日取此紅巾亞森羅蘋信人決不自食其言則紅巾必有著落之日遂謂法官曰君且放心紅巾予終必能得之法官曰然須迅速甘聶侔唯唯而退至廿八日法官又傳甘聶侔曰君至明日倘仍不以紅巾交予予亦不能再待唯有將濮萊渭釋放另緝兇手矣甘聶侔曰予於明日必能以紅巾呈君唯留置之一半須暫時交予法官遂導入私室出巾授之曰君探索多日迄未能得而謂明日果可必得乎甘聶侔支吾而出乃念亞森羅蘋言必有信其約予必於明日相會者其中必有理由惟其理由何在則不得而知其人狡詭百出或意存擲揄